

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn
Answers to Questions not reached in Plenary
18/06/2013

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.

Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

**Tribiwnlysoedd Lwfans Cyflogaeth a
Chymorth**

**Employment Support Allowance
Tribunals**

9. Jocelyn Davies: *Pa drafodaethau y mae'r Prif Weinidog wedi'u cael â Llywodraeth y DU ynghylch y broses apelio ar gyfer Tribiwnlysoedd Lwfans Cyflogaeth a Chymorth? OAQ(4)1125(FM)*

9. Jocelyn Davies: *What discussions has the First Minister had with the UK Government regarding the appeals process for Employment Support Allowance Tribunals? OAQ(4)1125(FM)*

The First Minister (Carwyn Jones): Although I have not had discussions directly with the UK Government, my officials are engaged with their counterparts in the Department for Work and Pensions regarding employment and support allowance.

Cysylltiadau Cymru â Cuba

Wales's Links with Cuba

10. Christine Chapman: *A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am gysylltiadau Cymru â Cuba? OAQ(4)1122(FM)*

10. Christine Chapman: *Will the First Minister provide an update on Wales' links with Cuba? OAQ(4)1122(FM)*

The First Minister: I reviewed the relationship with Ambassador Cardenas in March. We discussed re-invigorating the education memorandum of understanding, sharing expertise on golf tourism and bringing a trade delegation to Wales. The ambassador is following up with Cuban authorities and arrangements are in-hand for the embassy's trade counsellor to come to Wales.

Cam-drin Domestig

Domestic Abuse

11. Jenny Rathbone: *Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud o ran gweithio â'i hasiantaethau partner i fynd i'r afael â cham-drin domestig? OAQ(4)1135(FM)*

11. Jenny Rathbone: *What is the Welsh Government doing to work with its partner organisations to tackle domestic abuse? OAQ(4)1135(FM)*

The First Minister: My Government is committed to reducing rates of domestic abuse and violence against women and is working closely with partners to implement our 'Right to be Safe' strategy and to progress our programme for government commitments to develop legislation and implement the 10000 Safer Lives project.

Deintyddion y GIG ym Mhowys

NHS Dentists in Powys

12. Russell George: *A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am fynediad y cyhoedd at ddeintyddion y GIG ym Mhowys? OAQ(4)1137(FM)*

12. Russell George: *Will the First Minister make a statement about public access to NHS dentists in Powys? OAQ(4)1137(FM)*

The First Minister: Access to NHS dental care has improved significantly in recent years although difficulties remain in some areas. The programme for government underlines our manifesto commitment to continue to improve access to dentists where there are localised problems and to tackle oral health inequalities in our most vulnerable communities.

Confensiwn i Draffod Dyfodol Cyfansoddiadol y DU

Constitutional Future of the UK

13. Yr Arglwydd Elis-Thomas: *Pa ymateb a gafodd y Prif Weinidog i'w gais i sefydlu Confensiwn i draffod dyfodol cyfansoddiadol y DU? OAQ(4)1134(FM)[W]*

13. Lord Elis-Thomas: *What response did the First Minister get to his request to establish a Convention to discuss the constitutional future of the UK? OAQ(4)1134(FM)[W]*

Y Prif Weinidog: Y llynedd, cytunodd y Prif Weinidog y bydd angen cael 'sgwrs agored, gynhwysol a chynhwysfawr am y math o Undeb yr ydym am ei weld'. Yr oedd yn well ganddo beidio â thrafod ymhellach tan ar ôl refferendwm yr Alban y flwyddyn nesaf.

The First Minister: Last year, the Prime Minister agreed that 'we will need an open, involved and comprehensive conversation about what kind of Union we want to see'. He preferred to delay further consideration until after the Scottish referendum next year.

Mewnfuddsoddiad

Inward Investment

14. Ann Jones: *A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am sut y mae Llywodraeth Cymru yn annog mewnfuddsoddiad i ogledd Cymru? OAQ(4)1126(FM)*

14. Ann Jones: *Will the First Minister make a statement on how the Welsh Government is encouraging inward investment into North Wales? OAQ(4)1126(FM)*

The First Minister: We continue our efforts to attract inward investment into all parts of Wales, through activities such as last week's successful trade mission to Japan.

Pynciau STEM

STEM Subjects

15. Janet Finch-Saunders: *A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am hybu pynciau 'STEM' yng Nghymru? OAQ(4)1128(FM)*

15. Janet Finch-Saunders: *Will the First Minister make a statement on the promotion of 'STEM' subjects in Wales? OAQ(4)1128(FM)*

The First Minister: The delivery of quality learning in STEM subjects from primary through to higher education remains a priority for this government. We established the National Science Academy with the primary role to promote and better co-ordinate STEM outreach and engagement across Wales.